



1980年12月3日星期三

晚8时30分举行

纽约

第四十四次会议简要记录

主席：布赫-弗洛雷斯先生(墨西哥)

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目 录

	页次
议程项目93：联合国财政紧急情况：联合国财政紧急情况协商委员会的报告(续).....	2
议程项目91：1980-1981两年期方案预算(续)	
第二委员会在文件A/C.2/35/L.35/Rev.1中提出的关于议程项目61(c)的决议草案所涉行政和经费问题.....	3
贸易和发展理事会在日内瓦举行的第二十和二十一届会议通过的决议和决定所引起的订正概算.....	4
国际法院法官的薪酬(续).....	6
在国际经济和社会事务部设立资料系统股(续).....	6

*本记录尚可以更正。更正应写在一份印发的记录上，经有关代表团成员签字后，在文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场866号，美国铝业公司大楼，A-3550室)。

所有更正将在本届会议结束后不久按委员会分别汇编成册印发。

晚8时30分会议开始。

议程项目 93: 联合国财政紧急情况: 联合国财政紧急情况协商委员会的报告 (续)(A/C.5/35/44 和 Corr.1、A/C.5/35/13; A/C.5/35/L.24)

1. 马加拉先生(乌干达)遗憾地指出, 自第三十届大会设立联合国财政紧急情况协商委员会以来, 在对寻找联合国财政问题的解决办法方面没有取得任何实际进展。事实上, 近年来财政困难的情况恶化了。看来现在比以往任何时候都更需要遵守大会在审议1978-1981年中期计划时所确定的实际增长率, 但是他的代表团认为, 这种办法有其缺陷。因此, 他促请方案和协调委员会为确定方案的优先次序规定新的标准。

2. 此外, 仍然需要确定最优先进行的活动。诚然, 由于本组织的多样性, 它的各个机构并不以相同的方式确定它们各自的优先次序, 但是使各个政府间机构的观点同秘书处的观点和谐起来, 并对这些机构的活动的协调工作加以改进是可能的。

3. 他的代表团敦促那些迄今未缴付其自愿捐款的国家尽早缴付, 并敦促那些由于无法控制的原因而未能缴付其分摊会费的国家尽早缴付。他的代表团还要感谢提供部队的国家表现出的极大的耐心, 它们同意在联合国脱离接触观察员部队和联合国黎巴嫩临时部队的特别帐户上有现金时才还钱给它们。

4. 秘书长关于联合国财政情况的报告表明, 联合国的短期赤字, 包括待偿还的或记入会员国名下的作为对联合国紧急部队和刚果行动的交款的数额在内, 1980年达22,570万美元。与此同时, 会员国扣交的总金额约达7,200万美元。考虑到到1980年底, 手头仅剩现款670万美元这一事实, 本组织的应急用垫款不断减少的趋势不能不引起人们的关切。至于会员国以原则为理由扣交的大量款项, 他的代表团不想对这些会员国的权利提出疑问, 但是愿意提醒它们, 它们也对本组织承担了义务, 而且它们应当确保, 在行使他们的权利时, 不应当使本组织的财政能力受到削弱。在

维持和平行动方面, 会员国扣交的数额最多。然而, 任何人都不能否认, 这些行动即使并不总是成功的, 但它们是符合联合国的基本宗旨之一的, 即维持国际和平与安全。会员国在这方面承担着明确的责任: 它们必须按照宪章第十七条履行这种行动所带来的财政义务。

5. 他的代表团完全理解一些未能缴付会费的最不发达国家的处境。他敦促所有会员国都用可兑换货币缴付会费, 特别是那些打算用于支付经常技术援助方案的款项。宪章或财务条例均未规定不允许用经常预算来支付技术援助方案的经费。与此同时, 令人关切的是, 打算用于这种活动的很大一部分经费被用于支付提供资金机构和执行机构的行政及其他支助性费用。

6. 毫无疑问, 南非种族主义的种族隔离政权继续表现出傲慢和顽固态度, 它拒绝缴付它对经常预算的会费欠款。他的代表团以极其失望的心情注意到, 某些会员国似乎不愿意对南非施加必要的压力。他要求全体会员国采取一切必要的步骤, 迫使南非履行其义务。不应当忘记, 联合国不得不暂停南非的会员国权利是因为该国违反了, 并且还在继续违反本组织的宗旨, 而该国却想保住其会员国的地位。

7. 他的代表团注意到方案和协调委员会、会议委员会、联合检查组和行政协调委员会为确保最充分地利用本组织获得的有限资金所作出的努力。乌干达虽然是最不发达国家之一, 而且其经济由于世界经济危机而受到了削弱, 但是它仍将努力履行其财政义务。在这方面应当强调指出, 各最贫穷国正在把它们获得的数额很少的外汇的相当一部分交给了联合国, 因此, 那些国民收入较高的会员国没有任何理由不缴付更多的会费, 并且按时缴付。

8. 最后, 作为决议草案A/C.5/35/L.24的一个提案国, 他的代表团赞同作为局部解决办法建立一个特别储备帐户来改善本组织的清偿能力。他还希望授权秘书长就地球上濒临灭绝的物种发行一套特别邮票, 其收益可用于促进环境的保护事业。他的国家被人们誉为“非洲的明珠”, 它决心保护其濒危动植物, 并对含有以下内容的任何建议表示欢迎: 使世界各国

人民更加意识到捍卫这一宝贵遗产的必要性；同时将在财政上对本组织有所帮助。

9. **朱贵玉先生**(中国)说,中国代表团支持决议草案A/C.5/35/L.24。但是,该决议草案只是彻底解决本组织财政问题的第一步。在这方面,让根据大会第3538(XXX)号决议建立的联合国财政紧急情况协商委员会恢复其工作看来是十分必要的。因此,他的代表团希望该委员会能向大会第三十六届会议提交一份报告。

10. **法默先生**(澳大利亚)询问,发行一套资源和环境保护的新邮票是否会增加本组织发行邮票的总销售额,还是实际上有可能导致减少其他邮票的销售收入。

11. **蒂布雷尔先生**(主管总务厅的助理秘书长)说,这方面的情况难以预测。本组织在每一次发行邮票以前,总要仔细地研究可预见的市场动向。但是,近年来的销售量及其收入均有显著增加。因此,预计发行新邮票将会增加收入是有道理的。

12. **阿格贝比先生**(尼日利亚)说,他的代表团赞同决议草案A/C.5/35/L.24。

议程项目91: 1980-1981两年期方案 预算(续)

第二委员会在文件A/C.2/35/L.53/Rev.1中提出的关于议程项目61(c)的决议草案所涉行政和经费问题(A/C.5/35/71)

13. **姆塞莱先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)说,秘书长提交的说明表明,如果大会决定再次召开联合国关于技术转让国际行为守则会议,会议事务费用将不超过535,100美元。该说明的第2段表示,将为会议提供简要记录。秘书长代表通知行预咨委会,以往曾为该会议提供过简要记录。鉴于现在涉及的是举行该会议的续会,因此,无需就第35/10号决议的条款要求例外,该决议是大会刚通过的,是关于限制简要记录问题的。

14. 第五委员会希望通知大会,如果通过第二委员会的决议草案A/C.2/35/L.53/Rev.1,将需要会议事务费用,这些费用将在本届大会临近结束时提交的合并报表的范围内进行审议。

15. **萨德勒先生**(美利坚合众国)希望把他的代表团反对为会议提供简要记录的立场记录在案。为会议提供简要记录是毫无道理的,尤其是考虑到费用的情况更是如此。因此,他建议,用于简要记录的费用41,729美元从会议事务费中扣除。

16. **格罗斯基先生**(苏维埃社会主义共和国联盟)说,美国代表团刚才提出的建议在某种意义上是对行预咨委会建议的修正。如果第五委员会打算就那些建议进行表决的话,必须对美国建议进行单独表决。

17. **翁加武先生**(贝宁)询问对美国建议将使用的程序。

18. **苏埃迪先生**(坦桑尼亚联合共和国)说,美国代表团提出的简要记录问题已由第二委员会解决了。第二委员会在通过决议草案A/C.2/35/L.53/Rev.1时已决定,联合国关于技术转让的国际行为守则会议将举行第四届会议。反对这一决定是否属于第五委员会的职权范围是值得怀疑的。

19. **布罗托迪宁拉先生**(印度尼西亚)指出,在这方面,秘书长在文件A/C.5/35/71所载说明的第2段中说,对所涉经费的概算是基于以下设想:“将最多为七次全体会议提供简要记录”。因此,人们可以问,简要记录问题是否实际上已由第二委员会解决了,或者那只不过是秘书处的一种工作设想。

20. **贝让先生**(预算司司长)指出,目前正在讨论的这些会议事实上是一个会议的续会,该会议的首届会议是按照大会第32/183号决议的规定举行的,该决议第5段就提供简要记录问题作了安排。秘书处拟订概算是以该决定为依据的,它采取了谨慎的态度。

21. **姆塞莱先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)说,第五委员会并未被授权来决定能否向一个全权代表出席的会议,例如正在议论的这次会议,提供简要记录的问题。这显然要由该会议本身去决定。另一方面,第五委员会可以选择是否批准以下要求:按

出资金以支付数额达41,729美元的简要记录费用。但是, 无论是否批准这个要求, 这并不意味着它授权或阻止提供简要记录。会议可以安排它所要求的任何简要记录, 即使它是从贸发会议拥有的资金中去支付所需的费用。

22. **主席**回顾说, 会议事务费用的计算是以全额费用为基础的, 这些费用将在本届大会临近结束时提交的合并报表的范围内加以审议。秘书长将在该报表中说明根据批准的1981年度会议时地分配办法所需的额外拨款数额。

23. **斯图尔特先生**(联合王国)说, 他赞同行预咨委会主席的观点: 第五委员会可以就可能需要的简要记录费用问题作出决定, 但是并不要求它决定实际上是否将提供简要记录。如果美国代表团要在这方面提出提案, 它的代表团准备支持扣除为简要记录所要求的41,729美元。应当鼓励联合国所有的机构, 包括贸发会议在内, 开会不要简要记录。

24. **萨德勒先生**(美利坚合众国)提议, 本委员会立即对正在审议的经费问题进行表决。他的代表团将投反对票。

25. **主席**建议, 根据行预咨委会的建议, 第五委员会通知大会, 如果大会通过决议草案 A/C.2/35/L.53/Rev.1, 将于本届大会结束前提交的合并报表内列入最多达535,100美元的会议事务费用。

26. 该建议以 73 票赞成、2 票反对、15 票弃权通过。

27. **斯图尔特先生**(联合王国)说, 他的代表团对正在审议中的决议草案所涉经费问题投了反对票, 这是因为其中包括了与提供简要记录有关的开支, 而他的代表团希望尽可能多地免去这些简要记录。

28. 他对于第五委员会处理会议事务费用的方式表示关切。他不理解本委员会怎能对估算过程进行干预并批准这些费用。当然, 秘书长将于大会临近结束前提交一分合并报表, 但是到那时候第五委员会将无法作出详尽的决定。整个程序不是非常清楚的。一个代表团能对一个项目表示反对的唯一办法是投票反对批准该项目所涉及的经费。

29. **帕拉马尔楚克先生**(苏维埃社会主义共和国联盟)说, 遗憾的是, 会议的进展使得没有就要求为简要记录拨款的问题进行单独表决, 他本来是会对此投反对票的。他对正在审议中的整个经费问题投了弃权票, 以表示他的看法: 概算违反了大会关于向各种会议提供简要记录的决定。秘书长在编制将于本届大会结束前提交的合并报表时, 必然会考虑到一些代表团的意见。如果不是这样的话, 第五委员会将作出必要的决定。

贸易和发展理事会在日内瓦举行的第二十和二十一届会议通过的决议和决定所引起的订正概算(A/C.5/35/46)

30. **姆塞莱先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)说, 秘书长在他的报告(A/C.5/35/46)中说明, 贸易和发展理事会第二十和二十一届会议通过的决议和决定将需要会议事务费用; 这些费用在A节至E节有详细的说明。至于F节, 它概述了各节所包含的会议服务费用。他说, 费用总额为807,500美元, 而不是第18段第五行中所说的808,400美元。

31. 在上述总额中间, 272,722美元是作为根据贸易和发展理事会第216(XX)号决议和第217(XX)号决定在1980年举行的会议的事务费用。在那个阶段, 秘书长并未要求为这些会议补充拨款; 如果必要的话, 他将在关于1980-1981年方案预算的第一份执行情况的报告中要求追加拨款。定于1981年举行的会议所需开支的数额将在会议事务费用合并报表的范围内加以审议, 该报表不久将提交第五委员会。因此, 第五委员会暂时不向大会提出建议。

32. **萨德勒先生**(美利坚合众国)说, 他的政府一贯支持和鼓励发展中国家之间的经济合作。但是, 他的代表团坚决反对文件A/C.5/35/46第5段和第6段中建议的追加拨款以资助专门讨论发展中国家之间的经济合作的四个星期的会议。把某些会员国明显地排除在外的会议却要全体会员国来负担经费, 这是不能容许的, 这是个原则问题。他的代表团不能同意将秘书处的资金只拨给一部分会员国使用, 即使美国属于

这部分会员之列。其他代表团也应当反对这一违反普遍性原则的做法。

33. 自然,如果秘书长能从现有资金中解决文件A/C.5/35/46所提到的其他开支的话,他的代表团对于这些资金的重新调配将不持反对态度。他要求对秘书长报告第5段和第6段中提到的开支进行记录表决。

34. 罗巴尔先生(比利时)说,欧洲经济共同体九个成员国代表团对于根据贸易和发展理事会第216(XX)号决议举行的会议所涉经费问题(A/C.5/35/46,第5段和第6段)持保留态度。只为一部分国家服务的专家会议都要由本组织承担向会议提供服务的责任,这不是本组织的正常做法,是违反普遍原则的。欧洲经济共同体成员国也要求对文件A/C.5/35/46第5段和第6段进行单独表决。

35. 主席回顾说,正如行预咨委会主席所说,目前秘书长并未为根据第216(XX)号决议举行的会议要求追加拨款,有些代表团反对举行那些会议。无论如何,应当把行预咨委会的建议作为整体进行表决。对1980年举行的会议的款项单独作出决定看来不大可能,正如行预咨委会主席所说,这些款项并不列入将于本届大会临近结束时审议的会议事务费用合并报表。

36. 帕拉马尔楚克先生(苏维埃社会主义共和国联盟)说,他想知道是否所有代表团都确切地知道要求他们作出决定的是什么问题。行预咨委会主席就秘书长报告发了言,美国代表团得到比利时代表团的支持,建议对部分开支进行单独表决。此外,秘书长报告第18段说,报告中并未提出任何追加拨款的要求,因为将对1980年会议的实际需要的追加金额进行审核,而且如果必要的话,将在1980-1981年方案预算的第一份执行情况报告中要求订正经费。至于定于1981年举行的会议的会议事务费用,将在第三十五届大会临结束时提交的合并报表的范围内进行审议。因此,秘书处和行预咨委会应当明确地告诉第五委员会,将就什么进行表决。也许把对这一项目的审议推迟到下次会议更好一些。

37. 姆塞莱先生(行政和预算问题咨询委员会主

席)说,情况是这样的:1980年举行的会议的会议事务费用的272,722美元将在1980-1981年方案预算的第一份执行情况报告的范围内进行审议,该报告不久将提交。如果秘书长不能从现有资金中提供这一数额,那么他将在上述第一份报告的范围内要求追加拨款;这个要求将由行预咨委会审议并提交第五委员会。

38. 计划于1981年举行的会议所需的数额估计为534,778美元,将在会议事务费用合并报表的范围内进行审议,该报表也将在本届会议期间提交给第五委员会。

39. 根据第216(XX)号决议和第217(XX)号决定预定要举行的会议也许已经举行过了。更具体地说,关于根据第216(XX)号决议举行的会议,美国代表询问这些会议的会议事务费用——估计为153,800美元——是否将从本组织的经常预算中开支。

40. 主席说,根据贸易和发展理事会第217(XX)号决定建立的会期委员会已于1980年9月15日至27日举行了会议。至于作为发展中国家间经济合作一部分的专家会议,他不知道开会的确切日期。因此,美国和比利时代表就这些会议提出的反对意见在提交1980-1981年方案预算第一份执行情况报告时可以重申一下。

41. 斯图尔特先生(联合王国)说,几年前,根据行预咨委会的建议曾对批准会议事务费用的程序作过修改。过去第五委员会不是等到大会结束时才对全部会议事务费用进行审议,而是在一读时对每项决议草案涉及的会议事务费就进行表决。恢复过去的这种程序是十分必要的,因为本委员会已在某种程度上失去了对会议事务费开支的控制。现已无法确定一次特定会议所需的确切的会议事务费用。

42. 目前正在审议的问题明显地表明了这种失去控制的情况,因为据说,专家会议已经举行过了,因而拨出的资金也已花掉了。他的代表团对这一情况深感不安,并认为恰当的做法是本委员会应当对秘书长报告的第5段和第6段作出决定。

43. 法默先生(澳大利亚)说,他惊讶地看到,文

件A/C. 5/35/46第5段和第6段用限制性时态谈及实际上已经举行过并进行了两周的会议。

44. **主席**说,两周会议已经举行过了,但是这样做是为了以后将举行的会期为两周的一系列会议作准备的。

45. **姆塞莱先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)说,每年都要批准下一年的会议日历。因此,关于1980年举行的会议,其会议事务费用是1979年批准的,只有在方案预算第一份执行情况报告发表时,才会知道是否有必要追加概算。当人们还不知道1980年会议所需的272,722美元能否从现有资金中提供的时候,就对这一款额进行表决,这样做是否有任何意义是值得怀疑的。

46. **法默先生**(澳大利亚)谈到秘书长报告第5段和第6段时说,如果两周会议实际上仍要举行的话,那么就必须给以相应的经费拨款;但是令人惊奇的是秘书长报告并未提到这种拨款。

47. **主席**建议把关于这个问题的讨论推迟到以后的会议上进行,以便秘书处能够就提交本委员会批准的事项作出说明。

48. **萨德勒先生**(美利坚合众国)说,他希望在这次会议上,而不是在委员会以后审议会议事务所需金额的合并报表时,说明他对于文件A/C. 5/35/46第5段和第6段谈及的政府专家会议的看法。对他的代表团来说,这是一个极为重要的问题。他的代表团愿意说明它的原则立场。他反对想剥夺他的代表团这一机会的任何企图。因此,它希望对订正概算进行逐项表决,如果必要的话,它准备听取法律顾问的意见。

49. **主席**说,他无意剥夺任何人就任何项目投票的机会;他只是希望对本委员会将作出决定的问题作出解释。目前,在本委员会没有收到明确的提案,但没有任何东西可以阻止代表团就订正概算第5段和第6段进行单独表决。他建议在充分澄清情况之前暂停讨论。

50. 暂停对这个问题的审议。

国际法院法官的薪酬(续)(A/35/7/Add.10; A/C.5/35/33)

51. **萨德勒先生**(美利坚合众国)说,他的理解是,秘书长在他的报告(A/C. 5/35/33)第21段中提出的建议的目的是把国际法院法官每天的酬金、从84美元增加到118美元,其主要作用是增加退休法官或他们的遗属的养恤金。他的代表团不能赞同这个建议,它认为该建议是不成熟的,而且没有正当的理由。

62. **主席**提请委员会注意行预咨委会报告中所载的决议草案,该决议草案分成两节,一节是关于法院法官的薪酬的,另一节是关于养恤金计划的。他请本委员会就行预咨委会报告(A/35/7/Add.10)所附的决议草案进行表决。

53. 该决议草案以73票赞成、10票反对、4票弃权通过。

在国际经济和社会事务部设立资料系统股(续)(A/35/7/Add.9; A/C.5/35/32和Corr.1; A/C.5/35/L.26、L.28)

54. **萨德勒先生**(美利坚合众国)谈到秘书长报告(A/C. 5/35/32)时说,他首先希望纠正一下第1—8段中对资料系统股的历史回顾。设立现正讨论的股的决定是在1975年11月前经济和社会事务部的一次司、处长会议上作出的不是在秘书长报告第1段中所说的1976年作出的。因此,在这之前会员国并没有正确了解这个项目。

55. 秘书长在同一段里说,建议设立这个股是由于“认识到有必要更加有效地利用联合国内编写的许多未发表的报告和研究报告中包含的资料,以便获得项目和方案规划所需要的知识。”遗憾的是,这些很好的原则看来不仅没有得到遵守反而经常遭到破坏。

56. 他的代表团发现,秘书长的报告、教科文组织独立评审员的报告和行预咨委会的报告有时候称资料系统股,有时候又称发展资料系统。由于他的代表

团了解到这两个名字代表着同一个意思，因而不想去深入探究造成这种状况的原因。该报告第4段称，方案和协调委员会第十八届会议在审议1980—1983年的中期计划时审查了发展资料系统问题。那一段给人们的印象是，虽然是否保持该系统将取决于大会的决定，但是方案和协调委员会已得出结论：应当维持该系统的活动。然而，发展资料系统从未成为1980—1983年中期计划的一部分；仔细阅读方案和协调委员会关于其第十八届会议的报告可以看出（A/33/38，第672段），“委员会决定建议不把〔发展资料服务处〕作为中期计划的一部分提交给大会”。

57. 确实，秘书长在他的报告第4段中强调说，方案和协调委员会注意到，发展资料系统的活动和技术合作促进发展部的活动是互为补充的，应当加以协调或一体化。然而，为了理解这一说法，应当对它是在什么情况下说的加以考虑。方案和协调委员会第十八届会议的报告把其注意力集中到组织间资料系统委员会的工作上，并且遗憾地注意到，联合国系统的资料工作协调得很差，造成开发活动的费用增加，并对开发必要资料产生有害的影响。正是由于意识到有必要改进协调工作，方案和协调委员会得出下列结论：国际经济和社会事务部的活动和技术合作促进发展部的活动应当加以协调或一体化。它并强调指出，得出这一结论并不是因为它认为，应当不惜一切代价来维持资料系统股的活动。这个例子和许多其他例子都表明，阅读秘书长报告时应持审慎态度。

58. 面对这样一种复杂的、捉摸不定的情况，就容易理解大会为什么在其第34/233号决议第一节中决定，应当对使用这种试验系统进行认真的监督，而且应把这一系统提交给组织间资料系统和有关活动委员会。大会于1979年决定将此项目延长一年是基于以下理解：发展资料系统只是一个试点项目；第五委员会下次审议该议题时，将把组织间资料系统委员会的意见通知第五委员会。他的代表团遗憾地看到报告第7段说，组织间资料系统委员会未能把对发展资料系统的审议包括在它的1980年工作方案之内，因为自大会通过该项决议以来，该委员会尚未开过会。更加令人遗憾的是，当第五委员会决定要求组织间资料系统委员会对资料系统股的活动进行审查时，参加该组织间

委员会的一名联合国代表在场，但是却没有告诉第五委员会，在下届大会前，组织间委员会并无举行会议的计划。

59. 为了满足大会对该系统进行一次独立评价的愿望，秘书长请教科文组织进行一次评价（A/C.5/35/32，第7段）。遗憾的是，教科文组织评审员的报告未通过正常途径提供给本委员会的各位成员，而且很难得到这份报告。希望今后不再采取这种做法。

60. 他的代表团愿对该报告发表一些积极的意见。它特别欢迎以下这一事实：资料系统股的工作人员全部是妇女，从而改进了联合国在妇女就业方面相当可悲的记录。它还高兴地注意到，秘书长在第11段中按照大会的指示指出了一些没有实效的方案。

61. 第13段说，资料系统股的活动集中在两个领域：（a）设立一个资料系统以提供联合国编写的或为联合国编写的有关发展问题的未发表的报告或研究报告；（b）同参与资料分析和传播活动的业务单位进行协调与合作。关于第二个领域的活动，应当回顾到，联合检查组和独立评审员均曾强调，资料系统股存在的唯一正当理由是它的检索性活动，而不是它的辅助性活动。评审员特别欢迎这一事实：资料系统股所担负的极大部分协调责任已被解除，以便集中地发挥它作为一个资料系统的作用。第30段说，由于资料系统股工作人员减少，1980年该系统的活动集中在发展资料系统方面。如果工作人员未减少的话，资料系统股本来还会从事组织间合作的活动。该段最后一句话甚至说，“一俟就资料系统股的前途作出决定，将就今后支持这种活动做出安排”。对于秘书长想不断地扩大资料系统股职权范围的努力，应当坚决地表示反对。

62. 自从资料系统股成立以来，它的工作人员一直在努力扩大它的职能，从而超越了它的授权范围。譬如，第46段说，他们在1979年人类住区委员会墨西哥会议上进行了示范表演。据他所知，大会并未授权资料系统股工作人员为此目的去旅行。

63. 关于该系统的资料活动，秘书长报告说，数据库包括有关未公布文件和经过选择的文件的资料。然而，他的代表团得知的情况表明，资料系统股工作人员对于交给该股的文件没有斟酌决定的自由，而是

由提供文件的单位进行选择。这些单位拒绝承认，它们的某些文件可能不如其他一些文件重要，而且看来它们是提交了它们的全部文件。

64. 为了使建立一个使用计算机的检索系统具有正当理由，秘书处曾告诉第五委员会，前经济和社会事务部的档案对于发展进程极为重要，因此，有必要为检索这种文件设立一个系统。然而，秘书处为支持这一说法而提供的唯一文件所包含的材料，虽然十分有趣，但是已经过时，从而也就毫无用处。有人还声称，该系统将提供获得未发表的文件的的机会，否则这些文件将会失落。他的代表团认为，恰恰就是这种文件毫无价值。而且，联合国发表的国际经济和社会事务部的那些文件都已自动地编入联合国编目资料系统的索引内。任何人需要得到关于一个发展题目的编目，都必须从两个方面去寻找：发展资料系统，它会向他提供一份未发表文件的目录，以及达格·哈马舍尔德图书馆的资料系统，它会向他提供一份已发表材料的目录。

65. 看来该系统的数据库的大部分材料来自技术合作促进发展部，并非来自经济和社会事务部，因此保持后者的档案则是资料系统股之所以存在的表面理由。因此，向第五委员会提出的是一条与实际情况毫不相干的理由。

66. 资料系统股努力吸引很大一批用户。为此，它编制并广为散发“发展资料摘要”，并且还附带了一份调查表。然而，独立评审员在他的报告中所作的结论是，潜在用户给予答复的数量太少，无法得出任何结论。评审员主张保留资料系统股的理由是，形成前经济和社会事务部档案的项目曾花费了好几亿美元，如果有关文件失落的话，这些巨额款项就浪费了。事实上，那些项目的目的是向一些政府和秘书处单位提

供具体的资料，而递送这种资料本身就是成功地实现这一目标。

67. 最后他说，资料系统股是一个试点项目，它从一开始起就不愿在它的职权范围内工作。此外，评审员报告最后说，在过去两年半中，资料系统股在实际服务方面没有取得人们原先希望的结果。最后，虽然资料系统股正在令人满意地进行检索活动，但是它甚至未能保证提供编入其数据库的文件。每当用户要求得到编目中提到的一份文件时，资料系统股的工作人员不得不把此要求转给编写有关文件的单位。正是由于这个原因，该报告第65(g)段才没想把有关文件用缩微胶卷拍摄下来，这个建议也许又会要求追加拨款。

68. 评审员的结论是，如果资料系统股能成为全世界范围的发展资料来源网的一个组成部分和中心，那么它的价值可能会大大提高。然而，人们忆及，联合检查组的观点是，资料系统股存在的唯一正当理由是提供获得前经济和社会事务部档案的渠道。但是该股从一开始就未能执行这一任务。

69. 因此，他的代表团完全支持行政和预算问题咨询委员会的调查结果，该委员会在其报告第12段中所作的结论说，没有表明目前正在组成的资料系统股和发展资料系统有存在的必要，因此建议，不应批准从经常预算中向资料系统股提供经费以使其继续存在下去。他的代表团正在提出一项决议草案，将作为文件A/C.5/35/L.26散发。根据这一决议草案，大会将赞同行预委会提出的对各项理由的说明，并将重申大会第34/233号决议第1节中包含的要求，即组织间资料系统委员会应向大会报告资料系统股的情况。

晚11时30分散会。